

大漢公報

中華民國十九年十月廿壹號

星期二

凡子貳千四百八拾一年

夏曆歲次庚午年八月三十拾日

對湘贛閩共禍之慨言

中國人及僑華之外人
須莫忘孫文之賜

昔以四千一百餘萬方輿，號稱錦繡河山之中國，今則已無一片乾淨土矣。即以本部言之。大江以北，則兵禍匪氛。天災蝗殃。循環遞降。田成赤地。人盡塗炭。報章所紀。不忍卒讀。大江以南。天災之禍。雖稍遜於江北。第其匪之禍。尤慘於天災。同思昔日羊城之浩劫。長沙之屠城。今至思之。猶不寒而慄。匪禍之慘。莫過於此。誠不誣也。

全據中西各報所載。遭此患之最慘者。為湘贛閩三省。湘則自長沙被匪屠城。後。全湘幾為匪勢力所支配。駐中國外僑。亦視湘省為匪統治之地。而非寧府。統治之區。故長沙外僑。早有擇地而避之。第未見之實行耳。若夫江西之匪。不下拾萬。江西省會之南昌。大有朝不保夕之勢。餘若閩省之匪。根深蒂固。黨軍幾莫奈何。始則只焚殺國人。今則危及外人生命。愈弄愈凶。其餘若浙若鄂若皖。共匪之禍。亦蔓延極速。統觀以上共匪之猖獗如此。人民地方之遭此蹂躪者。為如何乎。想不言而喻矣。

乃數省人民。雖罹水火之災。死亡枕藉。哭聲震天。而政府不聞也。夫與共匪。相去匪遙。一革可航。乃任匪勢日猖。人民塗炭。不為剿治。今以閩省英女教士為共匪擄殺。被英領事提出抗議。嚴詞譴責。始曰。將調兵二拾萬以剿辦湘贛閩皖鄂浙等省共匪。倘華北戰事復開。則此數省之人民。將永淪於苦海矣。若無英女教士之被殺。無英領之嚴責。則此二十萬大軍亦可以不發矣。外人之在中國亦危矣。復觀報載王正廷代表黨府對於兩英女教士被殺。表示極大之歉意。王氏復稱。黨軍因有事於華北。無力兼顧。以致共

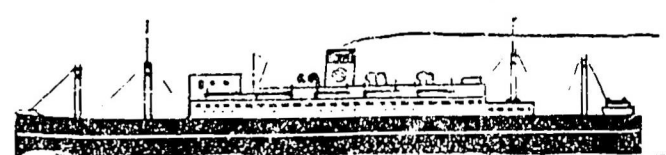
AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

請搭快捷大總統
輪由雲城埠開
往上海香港
最近大輪
改良特點
本郵船大輪。大加改良。枕頭。被褥。床位。均有草蓆。枕頭。影戲。小貨。物。所。有。消。道。糖。菓。及。七。貨。等。物。俱。全。由。雲。城。埠。在。城。埠。碼頭。候。載。客。及。行李。不。取。分。文。

金利壽總統 十月十四日開
亞市總統 十月十八日開
他化臣總統 十一月一日開
肯德總統 十一月十五日開
林肯總統 十一月廿九日開

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E., Vancouver, B. C.
駿馬樓安均處理代總人華埠雲
Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C.
瑞呈馬昌同利處理代總人華埠城
R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent
517 Granville St., Vancouver, B. C.
All C. N. R. Agents are Representatives



表目價

本報價目日本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵費寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月三圓七毛五
中國及外國每年收銀五圓七毛五
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均先惠函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

均安棧啟事

馬心喜即馬駿經辭退代理藍煙通公司
職務專任總理代理美國郵船公司客務兼
代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電
費僑胞光顧請到均安棧面商或直電函
商便安

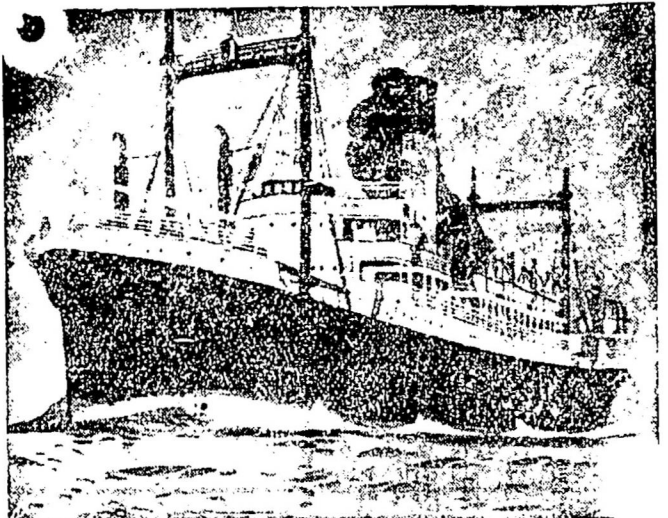
專載

中國致公黨駐巴拿馬總 分部通告

大聲疾呼。喚醒民衆一致熱心愛國。有足
稱者。誠如吳。章。白。諸公之主張恢復
五色國旗。廢棄三色黨旗。足以喝破一般
癡人之夢。因三色旗未經民衆機關所公認
。迫人懸掛。謂之非法。以非法手段而強
盜民意。廢棄不掛。誰敢非議。若有人以
不掛三色旗為不合者。其人非黨國走狗即
與國民黨篡奪中華民國罪。本黨以注為
依歸。打倒專制。擁護中華民國為第一要
義。在萬惡專制政府。滿清時代。本黨先
烈。不知擲去幾許頭顱。流血幾許寶血。

黨土匪在中國南部大肆蹂躪。危及外人之
生命財產。黨府亦自知縱容之咎云。嗚呼。
縱容共匪。黨府外長王正廷今日不打自認。
夫縱容共匪。陸沉神州。黨
府之罪。固無可道。而孫文
蔣介石為之作備者。亦當在
不赦之列焉。願中外人共棄之

司公船通煙藍 The Blue Funnel Line



由雲城開行
十月廿八號
十一月十五號
十二月三號
二月十三號
船費二樓七十五元
大船五十五元

船期即便
函索即奉

號安均處理代埠城 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. 1378 Phone Sey. 2942
P.O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

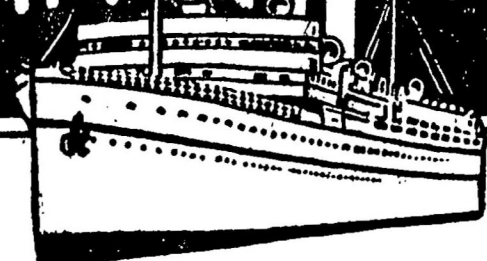
崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

馬駿代理
詩晏亞公司
鐵路車紙

葉求茂代理詩不亞
車紙鐵路

港香到天七拾

司公船輪山亞丕詩



新船期表已經印備
如承索閱當即奉呈

由雲城開行日期表

船號	陽曆日期
俄國皇后	十月十六
日本皇后	十月卅日
亞洲皇后	十一月十三
坎拿大	十一月廿七
俄國皇后	十二月六日
日本皇后	十二月廿日
亞洲皇后	元月三號

船上參養豬雞每日隨用隨宰

太平洋客務總司理司徒施佈

醫衛大黃面

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

電話
Fair 2238X 住宅 Sey. 8703 館醫
間時館在
點九至七點五至點兩點三至二
點九至七點五至點三下午拜禮
藥發症對能可告函狀病將埠外

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

諸君入埠請到永生號
(片打街東) 接洽
(五拾壹號)

華人來加拿大操作各行工藝祇有登目的其目的為何即自
行謀生以免年老時受貧窮之苦惶惶錢財固屬易事但宜小
心使所儲得之錢財能穩固無失同時宜使所儲得之款能生
利本銀行為加拿大最大最穩固之銀行之一若將所儲得
之款貯於本銀行則是信託有賴是以本銀行竭誠請華友諸
君到而光顧乘時利用本行各種之利便華友到而光顧者必
覺歡悅不論貯款或匯款對本行將有信仰蓋本行能保其安
全也本銀行在此能招待華人妥當華友諸君何不面而光顧
與本行交易耶

加拿大實路銀行披露

民國拾九年拾月拾七號

◎洪門懇親會籌辦處職員表

正處長	李常炳	羅俊焯
正理財	羅俊焯	李常炳
正文牘	林德仁	李常緒
全加洪門第六屆懇親會駐穗章致公堂籌辦處啟	梁吉	黃國材
		何春初

梁軒

梁吉

黃國材

何春初

今朝香港滙價每百三十二元壹五

民國拾九年拾月拾七號

◎洪門懇親會籌辦處職員表

正處長	李常炳	羅俊焯
正理財	羅俊焯	李常炳
正文牘	林德仁	李常緒
全加洪門第六屆懇親會駐穗章致公堂籌辦處啟	梁吉	黃國材
		何春初

梁軒

梁吉

黃國材

何春初

今朝香港滙價每百三十二元壹五

民國拾九年拾月拾七號

◎洪門懇親會籌辦處職員表

正處長	李常炳	羅俊焯
正理財	羅俊焯	李常炳
正文牘	林德仁	李常緒
全加洪門第六屆懇親會駐穗章致公堂籌辦處啟	梁吉	黃國材
		何春初

梁軒

梁吉

黃國材

何春初

今朝香港滙價每百三十二元壹五

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY 9176 VANCOUVER B.C.

今朝香港滙價每百三十二元壹

今朝香港滙價每百三十二元壹

今朝香港滙價每百三十二元壹

今朝香港滙價每百三十二元壹

(○) 菁莪學校恭祝聖誕盛況

● 霞霧密佈
本埠於上星期晚。霞霧密佈。至昨朝及下午。雖轉清朗。但在英吉利海灣之外。尙見霞霧。來本港連礦產赴英倫之貨船雲高華埠號。因此在第。海狹級步蘭奴航燈處附近擱淺。至昨晚潮漲方脫險。加政府巡艦雲高華號。亦在佐治亞海灣內觸礁。船頭有些損壞。現駛回市鬼磨軍港修整。及至昨晚七廿尺左右。本埠復被大霞遮蓋。行人不能見几尺之遠。自出車及街卡非常緩行。號角之聲。不絕於耳。據大文師報告。天氣將轉晴明。

二埠函達權支社現屆職員將滿照章選舉賢能繼任。遂擇于月之十九號下午二時召集全體大會。爲複選民國二拾年職員。屆期社員蒞會者非常踴躍。堂內座爲之滿。首由羅社長彭年君宣佈開會複選民國二十年職員理由。隨有多名社員海說。發揮偉論。演畢掌聲達于戶外。次各社員投票選舉。至九時就各社員工暇開票。梁仍發君爲監督。彭年君唱票。宋昭懋李奕仍蔣璇可等紀錄。當場揭曉。羅彭年得票四十三爲正社長。李來百四十條副之。李佛爲正理財。梁廷衰副之。李大立爲正議長。

李市明坤代表松惠。發揮偉論。洋洋萬語。言言金玉。字字珠璣。令人聽而忘倦。④舉手答謝。⑤禮成。至夕八時。設宴四席於堂內。主賓相叙。異常熱鬧。酒至半酣。由主席席寶宣布置宴會意旨。次請松惠夫人。光耀夫人。德輝夫人各發雄詞。勉勵宗人多作救國事業及社會公益工夫。復有光耀。庚堯。榮日相繼演講。大意言本堂成立。幸賴兄弟努力。堂務經過成績。大有蒸蒸日上之概。間以詠諧。每次演畢。令人捧腹大笑。後大開拇戰。直飲至十時始盡興而散。洵稱盛會。

啓者弟于十月五號夜到叻摩魚濕該濕有僑梓曾鸞胡世泰兩君扶雷耀君下船並委託弟問候茶飯到埠則報知曾瑞君待他料理雷耀君上船等語弟度計約廿八點鐘可到雲埠故敢允許兩君之所託不料船開未幾雷君竟然一命嗚呼此時此際弟徬徨無計代辦無能其時有華人數十名搭客幸有熟英文僑梓與船主商量始船主允肯載回雲埠抵步時弟直往曾瑞處報知當時曾瑞委他往住報雷姓昆仲得知以上皆弟等經目情形也遲一天弟個人往問曾瑞出糧畢曾瑞對弟云雷耀存下糧銀經已支清又幫助五十元作殯殮費曾瑞君可稱濟貧救急真善心人也昨九號見大漢報告白欄有有不平則鳴誠恐未明箇中真相故特將情表白也

民國拾九年拾月拾五日 弟蕭本和黃煥稠全白

域埠岡州會館支部同人預啟

鳴謝

容廣珍五元
馮鑽驥貳元
鄭新福壹元
徐九同壹元
劉女健壹元
陳南女壹元
周女壹元
以上各一元

雲埠致公堂收到馬洪恩濕助經費名列

呂洪添二元
黃添二元
張明池壹元
周高均壹元
馬洪恩一元
高郁二元
伍大成三元

朱叙天
廖勛能
甄盛五
陳裕中
楊陳劉劉周吉黃巧秀
位鉗優周
何湯黃曾朋
潮開培

吳謝伍鄭
張其慶池源源

朱叙大
朱叙天
廖勛能
甄盛五
陳裕中
楊陳劉劉周吉黃巧秀
位鉗優周
何湯黃曾朋
潮開培

吳謝伍鄭
張其慶池源源

(二) 祈聖之典禮 善哉學校祈聖。假座致公總堂大禮堂爲會場。懸至聖像。旁襯小白君所撰之長聯。上懸萬世師表橫額。拾八日下午壹時。該校學生與致公堂執事等齊集禮堂。先由教員羅振覺贊禮。(一)齊集。(二)請衆起立向至聖像行三鞠躬禮。再向國旗校旗行禮。(三)主席就位。(四)全體唱頌聖歌。(五)校長羅小白宣佈祝聖旨趣。(六)會長周道緝演說。(七)校務職員及校董演說有羅超然、鄧雲章、林紹廣、李濟國、黃榮蘭、林茂、呂瑞卿、張煥章、陳森君等。教員演說有羅蕙嫻、羅令嫻兩女士。學生演說有林炳文、劉耀欽、馮德權、岑錦麟、陳日早、周福新、王權福、羅雪嫻、羅麗嫻、羅婉嫻、羅素嫻、殿後演說者有羅振覺君。所有各人演說均於聖道闡發無遺。演說畢。合唱校歌遂散會。

行家如何向指導委員會獻議實行。吾輩深信指導委員會此舉。未曾向種植家商量。殊屬過於恃勢放恣。聞反對委員會之種植家。共擁有六千九百九拾四英畝之田地。每年之生菓出產。達一百十二萬五千五百五拾三箱以上。現指導委員會已允許將是案提議。從衆解決。

●取締加人入美

美京華盛頓十九日電。美國勞工務部。昨日通告新例。嚴禁加拿大林木工人入美操作。加人彼此例不得如前入美者。共計祇貳百五十名。惟據最近消息。美政府又下令其駐各處之領事。使凡遇不能在美自行供給之人。不得發給入美護照。加人因此不得入美者。爲數極衆。

●九個月內美國之車下鬼

鄭享 趙南經手經費名列 趙南貳元 周相壹元 張宏臻壹元 張福五毛 陳益五毛
毛 袁均五毛 叢芹芳 伍助經費名列 叢椿芳 雷文侃 叢純昌
林英鳳 叢芹芳 張瑄 叢椿芳 雷文侃 叢純昌
司徒文焯 雷顯 趙羣 以上各壹元
馮昆祿 馮助經費名列
馮昆祿壹元 張均五毛 梅學五毛 阮榮享五毛

◎代東

本總社訂期陽曆十一月廿三號舉行
十四週年紀念慶典敬請
全坎總辦事處致公總分堂達權社支
部列位昆仲屆時惠臨指示禮儀曷勝
榮幸

武埠廿日電。本埠華人林基譯音。因藏
未有政府印花之私酒被拘。今日在市警衙
提審。由法官判令罰款壹百元。

●岡州閱書報社開演講會

域埠函。岡州閱書報社。十八號晚開廿九
期演講會。首由社長蘇秋將講題「吾邑宜設
婚姻喪禮崇儉會」詳細演述。利害分明。
隨請勞達堂、李祖雨、陳初梅、胡德仍、蔣
林耀強、張承廣、廖榮修、林之清等君。從

美國舍路埠廿日電。某燕梳公司今日報告稱。今年已過之九個月內。美國國內共有二萬三千人。因自由車遇險而喪命。其中在本省內喪命者共佔貳百廿九名。

●用電傳熱最能醫肺癆

芝加哥廿日電。美國物理學治療聯會秘書溫頓氏醫士。昨對其週年懇親大會代表演講稱。用電力感傳一百六十六號之熱度於人身上。使發大熱。將微菌殺除。此爲療治人肺炎症最新及最有經驗之法。不啻惟是。凡紅熱症。喉痧症。關節炎症。風濕症。氣喘症。及肺臟損壞等症。亦皆可療治。在丹

濁斯首緬佛士埠某醫醫。現有兩醫士用此法殺害病者脊梁上之微菌。以治神經病。

楊潤 陳燦 曹容 蕭其勝 吳大 曾強 梁斗 梁東
 黃妹 湯旺 黃和 林舜德 周家振 彭杰 曾廣道
 李元 劉有 黃澤光 林賢樓 周謙 楊杰 梁慶
 周善輝 李來 劉桂芳 陳信 陳炎 劉寶 李福
 伍均欽 陳顯 馮沐 胡進 麥業 曾其賢 陳熙
 陳顯 馮沐 胡進 麥業 曾其賢 陳熙

Part Coon Club
 558 Fisguard St. Victoria B. C.
 再啟本總社喊線自拾一月一號起改換號數為 E 4644
 特此佈告
 新坡美林絲厘預啓

姚樹南藥房

(廣告)

萬應搜骨丹

此丹專治一切風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛，手足麻木，筋骨痠痛，一切瘡毒，無不立效。每盒五元。

五淋白濁丸

此丸專治一切淋病，白濁，尿道炎，膀胱炎，腎臟炎，一切瘡毒，無不立效。每盒五元。

三鞭補腎丸

此丸專治一切腎虛，陽痿，早洩，遺精，滑精，腰酸背痛，手足麻木，一切瘡毒，無不立效。每盒五元。

諸般癰疽丹

此丹專治一切癰疽，疔瘡，瘰癧，乳癰，一切瘡毒，無不立效。每盒五元。

止癢一掃光

此膏專治一切皮膚瘙癢，疥瘡，濕疹，一切瘡毒，無不立效。每盒五元。

珠珀白藥膏

此膏專治一切金瘡，刀傷，火傷，燙傷，一切瘡毒，無不立效。每盒五元。

萬應風濕膏

此膏專治一切風濕，關節炎，腰腿痛，一切瘡毒，無不立效。每盒五元。

忍痛久戰丸

此丸專治一切遺精，早洩，陽痿，一切瘡毒，無不立效。每盒五元。

男女交合丸

此丸專治一切陽痿，早洩，遺精，一切瘡毒，無不立效。每盒五元。

萬應搜骨丹 各種奇難雜症 奏效如神



本藥房設在士得頓街門牌九百三十四號，電話六六七號。凡有奇難雜症，請到本藥房診治，保證奏效。地址：士得頓街門牌九百三十四號。

（天）（堂）（代）（理）（亞）（美）（製）（藥）（局）

（會）（機）（大）



專治奇難雜症，自製膏丹丸散。本藥房專治各種奇難雜症，如：婦科、兒科、內科、外科等。地址：士得頓街門牌九百三十四號。

本藥房設在士得頓街門牌九百三十四號，電話六六七號。凡有奇難雜症，請到本藥房診治，保證奏效。地址：士得頓街門牌九百三十四號。

周耀初影相館

YU HO CHOW STUDIO, 518 Main St., Vancouver, B.C. Phone Trinity 4466.



本藥房設在士得頓街門牌九百三十四號，電話六六七號。凡有奇難雜症，請到本藥房診治，保證奏效。地址：士得頓街門牌九百三十四號。

著聽夜有星

紅點風流，萬般痛苦。本藥房專治各種奇難雜症，如：婦科、兒科、內科、外科等。地址：士得頓街門牌九百三十四號。



本藥房專治各種奇難雜症，如：婦科、兒科、內科、外科等。地址：士得頓街門牌九百三十四號。

加拿大

102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco, Phone Sey. 8657

本號專辦 蘇杭雜貨
增城絲苗 新花萱粘
從化生油 京果海味
罐頭食品 各種名茶
炮竹紙料 男女儒履
顧繡絲巾 藥材丸散
江西磁器 朱廣蘭煙
鮮明咸魚 合時水貨
日常用品 各樣俱全
貴客光顧 價格相宜
價單印便 函索奉上

(冬節送禮貨品又到)

雙托水仙花
大小庄糖羌
顧繡絲檯山
竹籃盒裝茶
各江磁缸瓦
油糖茶豆米
各号款式鞋

生鮮荔枝干
男女花絲巾
八花麻雀牌
極合送禮品
籐器竹椅
芋藕羌葛蹄
鑼鼓鈸絃索

▲各款炮竹俱全

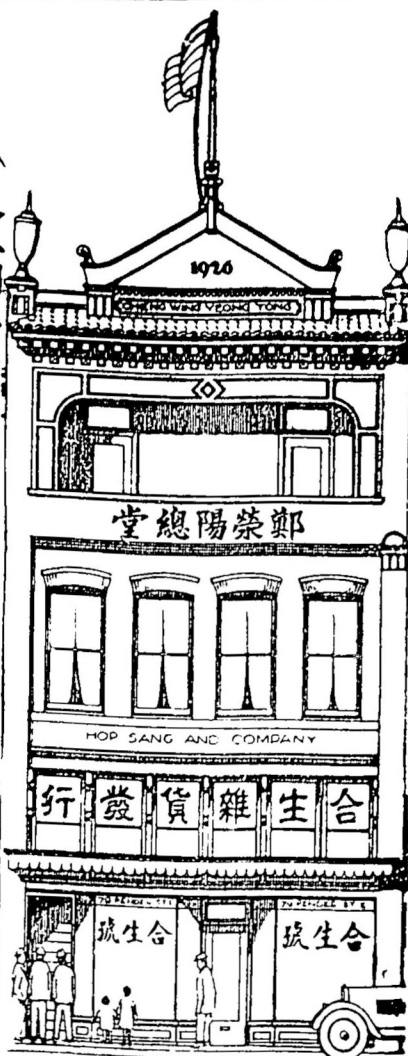
四千景福炮
打庄連鑼炮
打庄牛車
錦菊月輪車
五十庄小伙箭
大小蓮榴桂

廣萬隆溪炮
廿頭金盤喜月
大雲烟吐錦
三七星吐明珠
十串小邊炮

廿頭响茶炮
三托高朗月
加炮大喜伙
大九龍吐珠
猛响吊燈炮

云
埠合生號司事人陳宜顯鄭厚昶鄭福藉

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone 5ey. 625



羅星全	五元	李常早	譚世廣	大淮
館	永勝館	源利館	以上貳元	
張烈	馮潤生	梁廷謀	吳享	
黃禮安	司徒懿堯	徐灼	蔣葉道	
廣順隆	陳派業	以上壹元		
黃茂生	七毛五	葉達泮	林勝	林
文合	江灶	廖啟烈	廖想	新錦和
陳南樓	李學榮	李柱記	陳旺	
陳寬	李來百	梁廷袞	梁補	
譚百寬	森記	劉希鑾	黃茂生	
張培澥	以上五毛			
黃增榮	三毛五	蔣會可	三毛五	李聖
洪三毛五	廖俊	二毛		
陳麗溥	黃敦禮	黃社伯	何吉祥	
蔣璇可	黃禮富	丘發多	李湛時	
吳泉栢	李焯偉	余糧和	宋澤	
宋昭懋	鍾德	劉維珍	曹翔燕	
梁灼南	梁永發	梁郁	李常本	
李發星	譚文廣	關滿	黃享	
余寬	溫道沛	陳攸顯	鄧位	
胡立舜	黃邦明	余毓連	宋羣盛	
譚世廣	羅傳孫	李昌洧	李來仟	
李成掌	葉崇義	李仲明	李業鴻	
李池盛	李兆逢	廖宏携	廖烈勤	
蕭國其	朱棣	謝印	鄭銀	
黃鉅	余約和	劉登畋	馮榮	
譚澤瓚	蔡炳宋	馬任本	甄財	
吳錦昌	林三和	蔣宇	以上貳毛五	
雷維碩	貳毛			

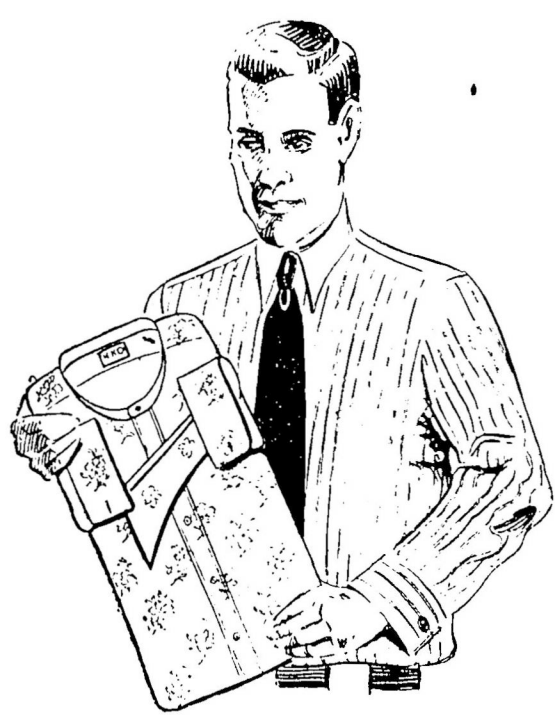
啟者因本埠電話於八月拾六號一律更改茲本社恐各處未及週知仍用舊日電話號數以致阻碍茲特爲通告俾衆週知屆時用下列號數無誤 Phone R. 18-85此佈

程妹女士二元 張煥章二元 秀珍女士貳元 岑堃一元 月蟾女士二元 馮悅昌壹元 袁森 譚仕統 各一元 五 黃林二元 鄭鈿一元 趙仕照一元 曾海成二元 馬立煖壹元 李濟國夫人壹元 馬光倅一元 玉清女士貳元 陳其一元 麗清女士五元 鄭新添一元 林卓貳元 林遠球一元 呂瑞卿一元五 伍鳳女士貳元 李汝

27 Pender St. E. Vancouver, B C. Phone Sev. 4918

工厨
衣房
常衣
備做

一號斜紋方圍身每打四元
一號斜紋企圍身每打四元七
黑羽紗襖仔每件四元二毫五
白帆布襖仔每件壹元六每打壹拾九元
六線唐領女搾結衫每件七元
六線羹領女搾結衫每件七元
羊毛絲織花羹領女搾結衫每件六元
幼羊毛男女童搾結每件三元
羊毛女搭巾七十二寸長廿寸闊每條三元半



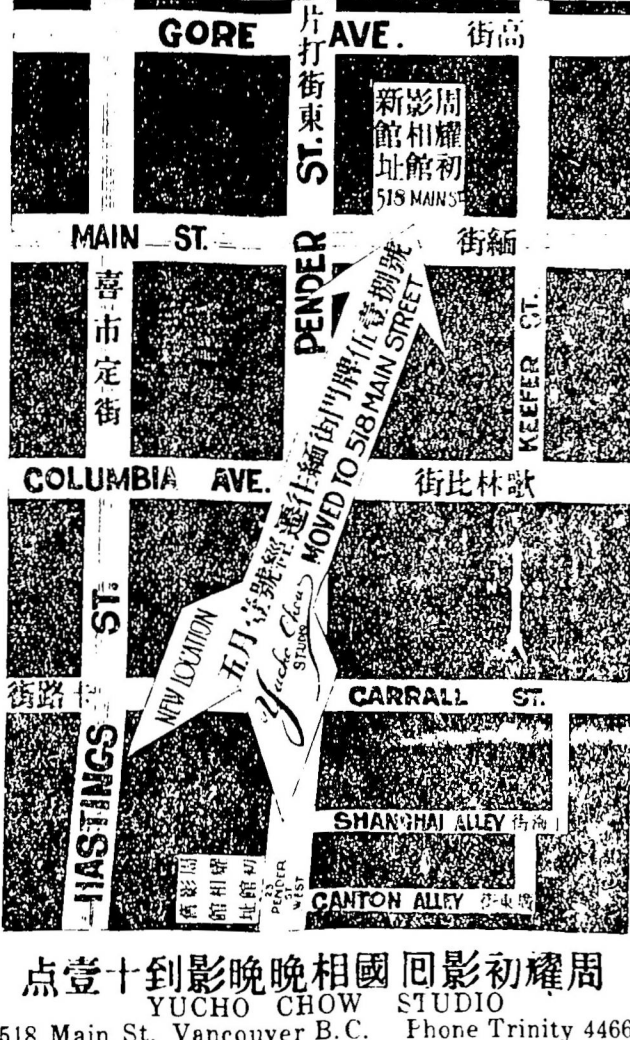
本公司專辦中國絲髮及專做厨衣絲說衫等開辦已有八年在斯期中得獲僑胞之教益與指導對於製造絲說衫一門自信有些經驗絕非別家可以比美尤非各港辦來者可同日語蓋衣服貴乎襯身因人身体有高矮肥瘦之別諸君如能將詳細之尺寸付下小店自可配造最合度之小衫付上如不滿意即將原銀奉還決不令諸君有絲毛損失幸希留意

最新出品各色鷄皮縐小衫每件九元半

上等大花文華縐小衫每件八元二毫五

上等小花文華縐小衫每件七元貳五

加重大紡小衫每件七元七五







算命 擇日 卦
 雲高華 冊拿大

MING KAN TOI
 co 48 Market Alley Vancouver, B.C.

大減
 今返加屬 志在名流 星命價目
 每員七收 欲知運 快來講求
 諸君光顧 郵票買投 私仄收安
 然後答謝 司某地付 恕命不由
 命評貴賤 敢茲神峯

▲星斷吉凶能參鬼谷
 ▲謹將價目列後

天地人盤 四餘七政 逐月批評 筆金廿圓
 飛星刻度 四季批評 筆金十圓
 星盤八字 逐年批評 筆金八圓
 大批八字 兼評星盆 筆金八圓
 大批八字 筆金三圓
 小批八字 筆金壹圓
 祠堂開臺 擇日另議 占卦五毛
 馳名新根 揀持散半料 一元五
 丸三服 初服貳元 中服五元 末服
 拾元 經驗消癰 丸一服二元 花柳丸散
 齊備因症發藥 星命明鏡 臺披露
 儒醫余錫崙

冬節貨樣——齊備
水仙花 罐糖羌
新枝乾 糯米糍

行情單印便
函索卽寄
司理關崇穎啓

Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd

236 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

啟者 小號 自經營以來荷
蒙各界 僑胞光顧無
限感激激現當冬節將到
故又辦到大帮雙托水
仙花頭錦 盒 糖薑蜜餞
糖薑錦 盒 名茶新荔枝
干糯米糍與及各等水
貨合時鹹魚以應 僑
胞之需求無論大小交
易價錢定必計平請祈
留意是幸

電話 德忌利市五五八三

雲 埠 元發華棧
香港 元發祥 謹啟

SUN KWONGTUNG CO. LIMITED

262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

參茸藥材
 膏丹丸散
 化粧香品
 鑼鼓絃索
 日用食品
 應有盡有
 大小光顧
 一律歡迎
 電話矢磨二七四八
 ▲醫生黃壽南寓內
 紀杰
 總司理黃壽南全啟
 紀堯

[illegible]

加拿大云哥華五洲大藥房啟

本號專做油糖什貨京菓
海味磁器竹器絲髮藥材
正字號膏丹丸散及著名
餅師精製各色餅食每壹
百價銀壹元三毛五僑胞
賜顧仰祈留意價目印便
函索即寄 本號主人啟

新張
加拿大
民興公司
MAN HING & CO.
214 Centre St. Calgary Alta
Phone M 1016

啟者本公司厚集鉅資承買砵亞打省卡
技利埠合益隆全盤生意傢私樓宇從新
改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭
襪貨罐頭食品京果海味四時瓜菜絲髮
儒履爆竹紙料磁器樂具化粧用品並代
理各家膏丹丸散雜誌書報式具備現
值新帶伊始價格定必從廉僑胞惠顧通
函面購特別歡迎

司理梁炳雲啟